



Bryssel, 4. maaliskuuta 2026
(OR. en)

7007/26
ADD 1

DELECT 44
PECHE 78

SAATE

Lähettäjä: Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine
DEPREZ

Saapunut: 4. maaliskuuta 2026

Vastaanottaja: Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri

Kom:n asiak. nro: C(2026) 1313 annex

Asia: LIITE
asiakirjaan
Komission delegoitu asetus (EU) .../...
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053
muuttamisesta tonnikalan hoidon osalta Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2026) 1313 annex.

Liite: C(2026) 1313 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 4.3.2026
C(2026) 1313 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Komission delegoitu asetus (EU) .../...

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053 muuttamisesta
tonnikalan hoidon osalta Itä-Atlantilla ja Välimerellä**

LIITE

1) Korvataan liitteessä VIII olevan I jakson 4 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) todennettava ja tarvittaessa allekirjoitettava jalostusaluksen päällikön, päällikön edustajan tai rysän haltijan tekemissä jalostus- ja/tai nostoilmoituksissa olevat tiedot.”;

2) korvataan liitteessä VIII olevan II jakson C alajakson f kohdan iii alakohta seuraavasti:

”iii) molemmissa tapauksissa todentaa asianomaisen jäsenvaltion tai sopimuspuolen toimivaltaisen viranomaisen antama vapauttamismääräys ja tarvittaessa allekirjoittaa luovuttavan toimijan tai kalanviljelylaitoksen hoitajan tekemässä vapauttamisilmoituksessa olevat tiedot;”;

3) korvataan liitteessä VIII olevan II jakson C alajakson g kohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) todentaa ja tarvittaessa allekirjoittaa jalostusaluksen päällikön, päällikön edustajan tai kalanviljelylaitoksen hoitajan tekemissä jalostus- ja nostoilmoituksissa olevat tiedot;”;

4) lisätään liitteessä IX olevaan 12 kohtaan kohta seuraavasti:

”Saatuaan tarkastusraportit, joista käy ilmi ilmeiset rikkomukset, ICCAT:n sihteeristön on asetettava nämä tiedot saataville ICCAT:n verkkosivustolla suojatusti ja siten, että niihin on rajoitettu pääsy. Mahdolliset myöhemmät tiedot lippusopimuspuolen toteuttamista jatkotoimista on myös julkaistava, kun ne ovat sihteeristön saatavilla. Tiedot on esitettävä tämän liitteen lisäyksessä olevan taulukon mukaisesti.”;

5) lisätään liitteeseen IX seuraava lisäys:

”Tiedot, jotka on toimitettava yhteisen kansainvälisen tarkastusohjelman puitteissa tehtyjen tarkastusten havaintojen johdosta toteutetuista toimista

<i>Tarkastusraportin numero</i>	<i>Tarkastuksen suorittanut sopimuspuoli</i>	<i>Kalastusaluksen sopimuspuoli</i>	<i>Tarkastuspäivä</i>	<i>Aluksen/pyydyksen tyyppi</i>	<i>Tarkastuksen tulos^{t1}</i>	<i>Lippusopimuspuolen vahvistama rikkomus: K/E</i>	<i>Jatkotoimien tilanne^{e2}</i>	<i>Toteutetut toimenpiteet³</i>	<i>Huomautuksia⁴</i>
---------------------------------	--	-------------------------------------	-----------------------	---------------------------------	--	--	--	--	---------------------------------

¹ Havaintojen kuvaus ja maininta asianomaisista säännöksistä.

² Tutkittavana, muutoksenhaku vireillä, päätetty jne.

³ Toteutetut oikeudelliset tai hallinnolliset toimenpiteet, kuten aluksen uudelleenreititys, saaliiden tai pyydysten takavarikointi, luvan keskeyttäminen tai peruuttaminen, sakot jne.

⁴ Vapaamuotoinen teksti, jossa on tiedot, jotka lippusopimuspuoli haluaa antaa. Jos toimiin ei ole ryhdytty, yksityiskohtainen selvitys syistä, joiden vuoksi toimiin ei ole ryhdytty.

6) korvataan liite X seuraavasti:

”LIITE X

SIIRTO-, KASVATUSALTAASEENSIIRTO- JA VAPAUTTAMISTOIMIIN
SOVELLETTAVAT VIDEOTALLENNUSMENETTELYJÄ KOSKEVAT
VÄHIMMÄISVAATIMUKSET

1. Kaikkiin tässä asetuksessa tarkoitettujen siirto-, kasvatusaltaaseensiirto- ja vapauttamistoimien videotallenteisiin sovelletaan seuraavia menettelyjä:

a) Kunkin videon alussa tai lopussa on esitettävä siirto- tai kasvatusaltaaseensiirtotoimelle annettu ICCAT:n hyväksyntänumero tai vapauttamismääräyksen numero ja altaassa (altaissa) oleva numero (sellaisena kuin se on ilmoitettu siirtoilmoituksessa – ICCAT:n siirtoilmoitus).

b) Videon kellonajan ja päivämäärän on oltava jatkuvasti näkyvillä jokaisen videotallenteen koko keston ajan.

c) Videotallenteen on oltava yhtäjaksoinen vailla katkoja ja poisleikkauksia, ja sen on katettava koko siirto-, kasvatusaltaaseensiirto- tai vapauttamistoimi.

d) Ennen siirto-, kasvatusaltaaseensiirto- tai vapauttamistoimen alkua videotallenteessa on näytettävä verkon tai suuaukon avaaminen ja sulkeminen ja siirto- ja kasvatusaltaaseensiirtotoimien osalta näytettävä se, onko altaissa, joihin kalat siirretään, ja altaissa, joista kalat siirretään, jo tonnikalaa.

e) Videotallenteen on oltava riittävän hyvälaatuinen siirrettävien, kasvatusaltaaseen siirrettävien tai vapautettavien tonnikalojen lukumäärän ja tarvittaessa painon määrittämiseksi.

f) Videotallenteen jäljennöstä on säilytettävä tapauksen mukaan luovuttavalla aluksella tai kalanviljelylaitoksen hoitajan tai tonnikalalähtäjän hallussa koko sen ajan, jona niillä on lupa toteuttaa toimia.

g) Alkuperäisen videotallenteen sisältävä sähköinen tallennusväline on välittömästi siirto-, kasvatusaltaaseensiirto- ja/tai vapauttamistoimen päätyttyä esitettävä ICCAT:n alueelliselle tarkkailijalle ja/tai kansalliselle tarkkailijalle. ICCAT:n alueellisen tarkkailijan ja/tai kansallisen tarkkailijan on heti merkittävä siihen nimikirjaimensa kaikenlaisen myöhemmän muuntelun välttämiseksi.

2. Jokaisen lippujäsenvaltion, rysäjäsenvaltion ja kasvatusjäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet alkuperäisen videotallenteen vaihtamisen, editoinnin tai muuntelun välttämiseksi.

Videotallenteen riittämätön laatu

3. Jos videotallenne ei ole riittävän hyvälaatuinen siirrettävien, kasvatusaltaaseen siirrettävien tai vapautettavien tonnikalojen lukumäärän ja tarvittaessa painon määrittämiseksi, toimi on toistettava, kunnes videon laatu on riittävä, seuraavien menettelyjen mukaisesti:

a) Siirron ollessa kyseessä kyseinen siirtotoimi on toistettava 43 a artiklan (vapaaehtoiset siirrot ja kontrollisiirrot) mukaisesti.

Niiden siirtojen osalta, joissa kalat ovat peräisin tonnikalarysästä, rysästä jo määräpaikkana olevaan altaaseen siirretyt tonnikalat voidaan lähettää takaisin tonnikalarysään, jolloin vapaaehtoinen siirto on peruutettava ICCAT:n alueellisen tarkkailijan valvonnassa.

b) Kasvatusaltaaseensiirtotoimen ollessa kyseessä kyseinen kasvatusaltaaseensiirtotoimi on toistettava 49 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

Uudessa kasvatusaltaaseensiirtotoimessa kaikki siinä kalanviljelylaitoksen altaassa, jonne kalat on siirretty, olevat tonnikalat on siirrettävä uuteen kalanviljelylaitoksen altaaseen, jonka on oltava tyhjä.

c) Vapauttamisen ollessa kyseessä vapaaksi päästettävien kalojen erottelu on toistettava liitteessä XII olevan vapauttamisprotokollan mukaisesti.”;

7) korvataan liitteessä XII oleva 7 kohta seuraavasti:

”7. ICCAT:n alueellisen tarkkailijan on todennettava ja tarvittaessa allekirjoitettava vapauttamisilmoituksessa olevat tiedot. Luovuttavan toimijan tai kalanviljelylaitoksen hoitajan on toimitettava vapauttamisilmoitus viranomaisilleen 48 tunnin kuluessa vapauttamistoimesta toimitettavaksi edelleen ICCAT:n sihteeristölle.”;

8) korvataan liitteessä XV b oleva taulukko seuraavasti:

”Jalostusilmoituksen ja nostoilmoituksen malli

Jalostus/Nosto (ympyröi oikea vaihtoehto)
Nostopäivä (pv/kk/vuosi): / /
Kalanviljelylaitos/Tonnikalarysä (ympyröi oikea vaihtoehto)
Altaan numero / altaiden numerot:
Nostettujen yksilöiden lukumäärä:
Nostetun tonnikalan elopaino kilogrammoina:

Nostetun tonnikalan jalostettu paino kilogrammoina:
Nostettuun tonnikalaan liittyvä(t) eBCD-numero(t):
Yksityiskohtaiset tiedot toimeen osallistuvista apualuksista: Nimi: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero:
Nostetun tonnikalan määräpaikka (vientä, paikalliset markkinat tai muu) (ympyröi) Jos kyseessä on muu, täsmennä:
Tapauksen mukaan ICCAT:n alueellisen tarkkailijan tai sopimuspuolen tarkkailijan suorittama todentaminen ja tarvittaessa allekirjoitus: Tarkkailijan nimi: ICCAT-numero: Allekirjoitus:

”